

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ NHA TRANG
TỈNH KHÁNH HÒA**

Bản án số: **174/2023/HS-ST**
Ngày: **16/6/2023**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh P**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Lệ**

Các Hội thẩm nhân dân: Bà **Võ Thị Bồi**

Ông Nguyễn Văn Bạ

- Thư ký phiên tòa: Ông **Đào Minh Tuấn** – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang tham gia phiên tòa:
Ông Huỳnh Tấn Hưng- Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 170/2023/HS-ST ngày 28 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo:

Lê Đức P, sinh năm 1995 tại Nghệ An;

Nơi cư trú: Không có nơi cư trú nhất định

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không

Trình độ học vấn: 11/11 (chương trình giáo dục phổ thông Liên bang Nga)

Nghề nghiệp: Lao động tự do

Con ông Lê Văn Châu và bà Phạm Thị Phụng

Tiền án, tiền sự: Không

Bị bắt giam từ ngày 19/10/2022. Có mặt

** Bị hại*

- Khách sạn Anvista - Công ty cổ phần khách sạn An Sơn

Địa chỉ: 96/12 T, phường Lộc Thọ, thành phố Nha Trang

Đại diện hợp pháp: Bà **Trần Thị Bích H**, sinh năm 1984 - Giám đốc điều hành. Có mặt

** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Bà Phan Thị Thúy V

Trú tại: Thôn Q, xã Vạn Thắng, huyện Vạn Ninh, Khánh Hòa

2. Ông Nefedov Sergei, sinh năm 1974.

Trú tại: 136 N, phường Tân Lập, thành phố Nha Trang

Người phiên dịch: **Trần Đức T** - Phiên dịch viên - Cộng tác viên dịch thuật Văn phòng công chứng Hoàng Long.

Đều vắng mặt

** Người làm chứng:*

- Ông Nguyễn Thắng T

Trú tại: 16 T, phường Phước Hòa, thành phố Nha Trang. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 23 giờ 30 phút ngày 23/05/2022, Lê Đức P mượn xe mô tô BKS: 79V1-025.78 của anh Sergei Nefedov (Quốc tịch: Nga), rồi điều khiển xe đi tìm tài sản để trộm cắp. Khi đến trước khách sạn Anvista (đại diện theo ủy quyền là bà Trần Thị Bích Hồng) – địa chỉ: 96/12 Trần Phú, phường Lộc Thọ, thành phố Nha Trang, P thấy khách sạn đang mở cửa nên dừng xe lại đi vào trong. P đi đến quây lễ tân lấy trộm một két sắt màu trắng bạc, hiệu GA 230. Sau đó, P mang két sắt vừa trộm được đến nhà của anh Sergei tại 136 Nguyễn Thiện Thuật, phường Tân Lập, thành phố Nha Trang trả xe mô tô và đưa két sắt cho Sergei để nhờ Sergei phá mở két sắt. Do đang uống rượu say nên Sergei hẹn P sáng mai sẽ giúp P mở két sắt.

Đến khoảng 03 giờ 00 phút ngày 24/05/2022, P đi bộ tiếp tục tìm tài sản để trộm cắp thì phát hiện khách sạn Holiday - địa chỉ: 3/1 Trần Quang Khải, phường Lộc Thọ, thành phố Nha Trang đang mở cửa nên P đi vào trong. P đến quây lễ tân lấy một phong bì (bên trong có 04 hộ chiếu). Lúc này, Lê Khánh Ninh, là nhân viên bảo vệ khách sạn thấy P đang đứng tại quây lễ tân nên hỏi P đi đâu. P giả vờ là khách đến thuê phòng rồi bỏ đi.

Đến chiều ngày 24/05/2022, Sergei dùng máy cắt cầm tay để mở két sắt thì thấy bên trong két có 18.450.000 đồng và giấy tờ. Sergei nghi ngờ két sắt là do P trộm cắp nên yêu cầu P đến mang két sắt đi nơi khác. Do P tiếp tục lấy xe mô tô BKS: 79V1-025.78 của Sergei đi mà không xin phép nên Sergei lấy số tiền 6.000.000 đồng trong két để giữ làm tin.

Sau khi phát hiện bị mất tài sản, anh Nguyễn Thắng Tiến (là bảo vệ khách sạn Anvista) và anh Phan P Tiến (là quản lý khách sạn Holiday) đến Cơ quan Công an trình báo sự việc.

Khoảng 23 giờ 50 phút ngày 24/5/2022, khi P đang ở nhà Sergei tại 136 Nguyễn Thiện Thuật, thành phố Nha Trang, thì bị Cơ quan Công an phát hiện đưa về trụ sở làm việc. Thu giữ: 01 két sắt màu trắng bạc, đồng, 01 xe mô tô BKS 79V1-025.78, 01 máy cắt cầm tay màu xanh số PA6-GF30 và 04 cuốn hộ chiếu.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 160/KL-HĐĐGTS ngày 23/6/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Nha Trang xác định: 01 két sắt hiệu GA 230 màu trắng bạc vào thời điểm tháng 5/2022 có giá trị 239.800 đồng. Tổng giá trị tài sản mà bị cáo chiếm đoạt của bị hại là **18.689.800** đồng

Tại bản Cáo trạng số 151/CT-VKSNT ngày 27/4/2023, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang đã truy tố bị cáo về tội **“Trộm cắp tài sản”** quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tranh luận tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015; xử phạt bị cáo mức án từ 9 tháng đến 1 năm tù. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu bồi thường nên không

xem xét; xử lý vật chứng theo quy định và buộc bị cáo phải nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1]. Về tố tụng: Tại phiên tòa vắng mặt người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng. Xét thấy việc vắng mặt của các đương sự còn lại không gây trở ngại cho việc xét xử vụ án nên căn cứ Điều 292, 293 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử quyết định xét xử vụ án theo thủ tục chung.

2]. Trong quá trình điều tra, truy tố Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo, người bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại gì. Do đó, có đủ cơ sở để khẳng định, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong giai đoạn điều tra, truy tố là có tính khách quan và hợp pháp.

3]. Về nội dung: Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như bản cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với Biên bản tiếp nhận về nguồn tin tội phạm, với các biên bản làm việc, với lời khai của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương, tài sản bị cáo chiếm đoạt có giá trị lớn nên cần phải xử phạt mức án nghiêm để răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

4]. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Xét bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại cho bị hại, tại phiên tòa được đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt nên Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, giảm cho bị cáo một phần hình phạt.

5]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu bồi thường nên không xem xét giải quyết.

6]. Về vật chứng:

Vật chứng đã xử lý trong giai đoạn điều tra (tra cho chủ sở hữu) Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với: 01 xe mô tô BKS 79V1-025.78 mà bị cáo mượn của ông Sergei, qua xác minh xe mô tô do bà Phan Thị Thúy Vi đứng tên sở hữu. Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang đã tiến hành xác minh

đối với bà Vi và ông Sergei. Tuy nhiên, kết quả cho thấy, bà Vi không có mặt tại nơi cư trú, ông Sergei chưa có thông tin xuất cảnh nhưng hiện không còn sinh sống tại các địa chỉ đăng ký tạm trú. Do chưa xác định được ai là người đang sở hữu/quản lý/sử dụng hợp pháp chiếc xe máy trên nên Hội đồng xét xử giao xe mô tô BKS 79V1-025.78 cho Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Nha Trang tiếp tục xác minh làm rõ và xử lý theo quy định của pháp luật.

- 01 máy cắt cầm tay màu xanh số PA6-GF30: Xét là công cụ phương tiện phạm tội nên sung quỹ nhà nước

7]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

8]. Đối với ông Sergie Nefedov, người giúp P mở kết sắt: Tại các Biên bản lấy lời khai, ông Sergie Nefedov đều khai nhận khi giúp Lê Đức P mở kết sắt, ông không biết đó là tài sản do P trộm cắp mà có được nên chưa có đủ căn cứ xem xét trách nhiệm hình sự đối với ông Sergie Nefedov. Theo kết quả xác minh, cơ quan điều tra cũng không xác định được hiện ông Sergie Nefedov đang sinh sống ở đâu. Do đó, Hội đồng xét xử kiến nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Nha Trang tiếp tục điều tra làm rõ đối với ông Sergie Nefedov, nếu có căn cứ thì xử lý trong vụ án hình sự khác.

Về hành vi trộm cắp 04 cuốn hộ chiếu của Lê Đức P: Do chưa đủ cơ sở để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với P về hành vi trộm cắp 04 cuốn hộ chiếu, Công an thành phố Nha Trang đã ban hành Quyết định số 08/QĐ-XPHC ngày 06/01/2023 xử phạt hành chính đối với Lê Đức P về hành vi “xâm nhập vào khu vực nhà ở, kho bãi hoặc địa điểm khác thuộc quản lý của người khác nhằm mục đích trộm cắp, chiếm đoạt tài sản” với số tiền 2.500.000 đồng.

** Về các lễ trên;*

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Lê Đức P **01 (một) năm tù** về tội “Trộm cắp tài sản”; thời hạn tù tính từ ngày bắt giam, 19/10/2022.

** Về trách nhiệm dân sự:* Bị hại không yêu cầu bồi thường nên không xem xét giải quyết

** Về vật chứng:*

- Giao cho Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Nha Trang tiếp tục xác minh làm rõ và xử lý theo quy định của pháp luật đối với 01 xe mô tô BKS 79V1-025.78 mang tên bà Phan Thị Thúy Vi.

- Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 máy cắt cầm tay màu xanh số PA6-GF30

Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/6/2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang và Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố Nha Trang.

* *Về án phí:* Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án; bị cáo phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai.

*** Nơi nhận:**

- VKSND TP. Nha Trang
- VKSND tỉnh Khánh Hòa
- Bị cáo, đương sự;
- Công an TP. Nha Trang
- TAND tỉnh Khánh Hòa
- Chi cục THADS TP Nha Trang
- Sở tư pháp tỉnh Khánh Hòa
- Lưu án văn, HS

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Lệ